

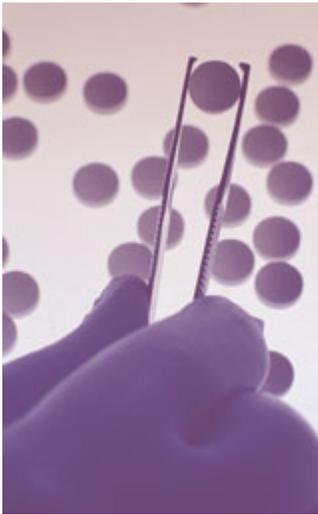


Steve Troxler
Commissioner

North Carolina Department of Agriculture
and Consumer Services
Food and Drug Protection Division

Joseph W. Reardon
Director

Codeine Mata a Bebé Lactante



La División de Alimentos y Medicinas del Departamento de Agricultura de Carolina de Norte en su afán de contribuir con el desarrollo de la calidad de vida de la Comunidad Hispana informa en esta ocasión sobre los riesgos de ciertos medicamentos que contienen codeine para mujeres embarazadas o lactantes.

Un bebé de 13 días de nacido recientemente falleció por sobre dosis de morfina. La razón fue que la madre tenía altos niveles de morfina en la leche debido a que había consumido dosis pequeñas de un desinflamante que contiene codeine, para eliminar fuertes dolores del post parto.

Se le realizó un test genético a la madre y el resultado probó que ella metabolizaba el codaine de un modo extremadamente rápido. La única forma de probar si una persona metaboliza el codaine demasiado rápido es aplicándole una prueba genética. Los efectos que pueda ocasionar en la persona el hecho de metabolizar el codaine demasiado rápido son desconocidos. Una vez en el organismo, el codaine se convierte en morfina.

Codaine es un alcaloide que se encuentra en el opio, en concentraciones que oscilan entre el 0.3 y el 3.0 por ciento. Si bien el codaine puede extraerse del opio, por lo general se obtiene sintetizando la morfina con el proceso de o-metilación.

Codeine es un narcótico analgésico. Se utiliza para tratar dolores moderados o severos; también se utiliza para tratar la diarrea y reducir la tos. En los Estados Unidos por lo general se vende como codeine sulfato o, como codeine fosfato. En Europa y otras regiones se vende por lo general como Codeine hidrocloreídrico.

Las madres lactantes que toman codeine o cualquier otro tipo de desinflamante es recomendable que observen si sus bebés tienen señales de sobredosis. Por lo

general un bebé lacta cada dos o tres horas y no debería dormir por más de cuatro horas continuas.

Los signos de sobre dosis de morfina en un bebé lactante incluyen: aumento de las horas de sueño, dificultades respiratorias, dificultades para lactar, debilidad.

Es importante que las madres lactantes consulten con sus doctores antes de consumir medicamentos que contienen codeine.

Codeine se encuentra también en medicamentos para la tos o, para calmar Dolores que se venden sin prescripción médica.

Antes de comprar medicamentos sin prescripción médica lea las etiquetas y fíjese en lo que contienen.

Para mayor información comuníquese con la División de Alimentos y Medicinas del Departamento de Agricultura de Carolina del Norte: 919-733-7366